

April 5, 2012

Le 5 avril 2012

Coram: McLachlin C.J. and Rothstein and
Moldaver JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les
juges Rothstein et Moldaver

BETWEEN:

ENTRE :

Marine Services International Limited and
David Porter

Marine Services International Limited et
David Porter

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

Estate of Joseph Ryan, by its
Administratrix, Yvonne Ryan, Yvonne
Ryan, in her own right, Stephen Ryan, a
Minor, by his Guardian, ad litem, Yvonne
Ryan , Jennifer Ryan, a Minor, by her
Guardian, ad litem, Yvonne Ryan, Estate of
David Ryan, by its Administratrix, Marilyn
Ryan, and Marilyn Ryan, in her own right,
David Michael Ryan, a Minor, by his
Guardian, ad litem, Marilyn Ryan, J and Y
Fisheries Inc. and D and M Fisheries Inc.,
bodies corporate, trading and operating as
Ryan's Fisheries Partnership, Universal
Marine Limited and Attorney General of
Canada

Succession de Joseph Ryan, représentée par
son administratrice Yvonne Ryan, Yvonne
Ryan, pour son propre compte, Stephen Ryan,
un mineur représenté par sa tutrice à
l'instance Yvonne Ryan, Jennifer Ryan, une
mineure représentée par sa tutrice à l'instance
Yvonne Ryan, Succession de David Ryan,
représentée par son administratrice Marilyn
Ryan et Marilyn Ryan, pour son propre
compte, David Michael Ryan, un mineur
représenté par sa tutrice à l'instance Marilyn
Ryan, J and Y Fisheries Inc. et D and M
Fisheries Inc., des personnes morales faisant
affaires sous la dénomination sociale Ryan's
Fisheries Partnership, Universal Marine
Limited et Procureur général du Canada

Respondents

Intimés

- and -

- et -

Workplace Health, Safety and
Compensation Commission

Commission de la santé, de la sécurité et de
l'indemnisation des accidents au travail

Intervener

Intervenante

JUDGMENT

JUGEMENT

The application for leave to appeal from the judgment of the Supreme Court of Newfoundland and Labrador - Court of Appeal, Number 09/96, 2011 NLCA 42, dated June 15, 2011, is granted with costs in the cause.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour suprême de Terre-Neuve-et-Labrador - Cour d'appel, numéro 09/96, 2011 NLCA 42, daté du 15 juin 2011, est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.

C.J.C.
J.C.C.